

## "Las redadas son peores de lo que han leído"

- \* Francisco Barradas / Especial para El Mensajero
- \* 2009-04-19
- \* La Opinión

SAN FRANCISCO.— En el tema de inmigración, expuso Bill Hing, la Buena noticia de la administración Obama es que dejarán de perseguir a los empleados; la mala, es que perseguirán a los empleadores, algo que, dijo, está "destinado al fracaso".

Hing, un profesor de leyes especializado en inmigración e historia de asiáticos norteamericanos de la Universidad de California, sugirió que una política migratoria integral debe incluir reformas a las leyes laborales, para hacer los trabajos más atractivos y evitar la contratación de mano de obra barata en el país.

Hing fue invitado por las comisiones de Derechos Humanos y Derechos de los Inmigrantes de San Francisco, la tarde del 13 de abril, para ilustrar sobre el impacto de las redadas en la comunidad. Y sobre esto, dijo: "Las redadas son peores de lo que han leído. Rompen el tejido social, lo destruyen con el miedo".

La audiencia, según la describió Cecilia Chung, presidenta de la comisión de Derechos Humanos de la ciudad, fue continuación de otra similar, celebrada el 7 de junio de 2007, cuando se citó a la comunidad para que hablara sobre la reforma migratoria que entonces discutía el Congreso estadounidense.

Y este 13 de abril, como hace dos años, otra vez las voces se quebraron, los ojos se humedecieron, por la tristeza, por el coraje, por la impotencia que a tantos inmigrantes provoca un sistema legal que, según opinaron especialistas y gente común, requiere un ajuste de fondo.

Faráj Aalaei y Susan Akbar Pour, una pareja de iraníes, se describieron "abusados por el sistema" que regula la migración. Faráj es ciudadano estadounidense, desde hace ya treinta años, dijo. Durante una década, narró, intentó conseguir para su esposa una estadia permanente. Pero apenas, según comentó, le informaron que ella debe abandonar el país, deportada.

"He sido tratado de manera diferente al resto de mis conciudadanos", expresó Faráj Aalaei. "Se han violado mis derechos. Basta ya".

## El conservadurismo

El abogado Karl W. Krooth, miembro del comité de Inmigración de la Asociación Nacional de Abogados, dijo que San Francisco se ha convertido en el "condado más conservador del Área de la Bahía" en cuanto a trato a jóvenes extranjeros que delinquen.

Al inicio de la sesión, el supervisor David Campos había deplorado la presencia de un representante del Departamento de Libertad Condicional para Jóvenes (Juvenile probation) de la ciudad.

Dijo más Campos, representante por el Distrito 9 —donde se ubica el barrio latino, la Misión—: Insistió en que se sustituya al procurador federal del norte de California, Joe Russoniello, quien, aseguró, ha hecho de los latinos su blanco favorito en las persecuciones; y criticó el debilitamiento del estatus de ciudad Santuario por causa de las aspiraciones electorales de algunos, ya que "no es popular defender inmigrantes sin documentos".

Los supervisores David Chiu, quien preside el Concejo de Supervisores, y John Avalos también estuvieron presentes en la audiencia, para manifestar su respaldo a las comunidades inmigrantes.

Al fondo del salón, de principio a fin durante la audiencia, estuvo Heather Fong, jefa del Departamento de Policía de San Francisco. Tomó notas todo el tiempo. "Aquí escuchamos más el lado humano, algo distinto que cuando nos reunimos únicamente con los miembros de la Comisión de la Policía", dijo, en entrevista.

Sobre las continuas críticas al presunto perfil racial que habría motivado algunas detenciones, Fong recordó que los reportes elaborados por los oficiales contienen esa pregunta. "Pero vamos a revisar esa parte, como sea", prometió.

Según cifras de dicho Departamento, para la tercera semana de abril, en San Francisco había 2,372 oficiales de policía en activo. De éstos, 365 son de origen hispano; sólo 164 hablan español. El 54% de policías de San Francisco son de raza blanca; el 15.4%, asiáticos; 15.4% son hispanos; 9.6% son afroamericanos y el resto, un 6%, de otras razas.